



Customs clearance of household effects in connection with household removal

Article 14 of the Customs Ordinance (SR 631.01)

- 1 An immigrant's household effects are admitted duty-free.
- 2 The household effects must be imported close to the time when the transfer of domicile occurs. Notification of subsequent consignments must be made at the time of the first importation. If there is an obstacle to the importation of the household effects, duty-free entry may be granted after the obstacle has ceased to exist.
- 3 Household effects are:
 - a. Goods of the immigrant which have been used by the latter for his/her personal needs or for his/her profession or trade for at least six months in foreign customs territories and which he/she will personally continue to use in Switzerland;
 - b. Household provisions and tobacco products of the usual type and quantity and alcoholic beverages:
 1. with an alcohol content up to 25% proof: not exceeding 200 litres, and
 2. with alcohol content of over 25% proof: not exceeding 12 litres.
- 4 Household goods and personal effects, excluding the means of transport, belonging to persons who are domiciled in a foreign customs territory and who exclusively for their own use have bought or are renting a house or a flat in Switzerland are treated as household effects if the other prerequisites in accordance with para. 3a are met and the importation occurs close to the time of the conclusion of the purchase contract or the tenancy agreement.
- 5 Individuals who transfer their domicile from a foreign customs territory to Switzerland are considered to be immigrants. Persons who have stayed in a foreign customs territory for at least one year without giving up their Swiss domicile are treated as immigrants.

Procedure and observations

1. Exemption from the payment of duties must be applied for at the time of importation on the form „Declaration/ Application for clearance of household effects“ (sheets 2 and 3).
2. The following must be submitted to the Customs Office with that form:
 - a) a list of the goods to be imported; goods which are imported as subsequent consignments are to be declared on a separate list. Goods which do not meet the requirements, are to be itemised at the end of the list as „goods for normal customs clearance“;
 - b) the Swiss residence permit, except for immigrants from the 15 initial EU states (+ Cyprus and Malta) and from the EFTA states;
 - c) the official, foreign registration certificate for the means of transportation;
 - d) proof that a house or a flat has been purchased or rented.The Customs Office may demand other documents such as an employment contract, notice of departure confirmation from the country of departure / registration confirmation from the commune of residence, etc. to examine the right to exemption from paying duties.
3. Persons who are not present at the time of the customs clearance should hand the form „Declaration/ Application for clearance of household effects“ and the documents mentioned in paragraph 2 to their representative for submission to the Customs Office.
4. The household effects must be imported close to the time when the transfer of domicile occurs, i.e. at the latest within 18 months from the date of when the transfer of domicile occurred.
5. In principle notification of subsequent consignments must be made at the time of the first importation, at the latest, however, within 18 months from the date of when the transfer of domicile occurred. If there is an obstacle to the importation of the household effects, duty-free entry may be granted after the obstacle has ceased to exist (within 3 months).
6. Household effects can only be cleared at certain times; clearance takes place on working days during the hours fixed for the clearance of merchandise.
7. Items to furnish a secondary residence will be treated the same as household effects. However, exceptions to this are vehicles and animals.
8. The authorities reserve the right to apply import restrictions and import prohibitions, especially of an economic or financial nature and in the field of veterinary police and security, as well as measures concerning plant protection and species protection.
9. If the Customs Office has doubts as to the right to duty-free clearance, the household goods can be provisionally cleared through customs, in which case a guarantee must be given for the import duties and the proof required must be submitted to the customs office within the deadline imposed.
10. Any person who obtains exemption from duties without complying with the conditions is guilty of an offence.
11. The use of the form “Declaration/Application for clearance of household effects” obtained by photocopying, fax or from the internet may be used provided it is signed in original and presented in duplicate to the Customs Office.

**Erklärung/Veranlagungsantrag für Übersiedlungsgut
(Declaration/Application for clearance of household effects)**

Für die Zollstelle
For official use

Nr. _____

Der/Die Unterzeichnete (The undersigned)

Name (Surname) _____ Vorname (First name) _____

Geburtsdatum (Date of birth) _____ Beruf (Profession) _____

Zivilstand (Marital status) _____ Staatsangehörigkeit (Nationality) _____

Adresse im Ausland (Address abroad) _____

Adresse im schweizerischen Zollgebiet (Address in Switzerland) _____

führt Übersiedlungsgut ein im Zusammenhang mit der (is importing household effects in connection with)

Verlegung des Wohnsitzes vom Ausland nach dem schweizerischen Zollgebiet (transfer of domicile to Swiss Customs territory from abroad)

Datum der Wohnsitzverlegung (Date of legal transfer of domicile) _____

Schweiz. Aufenthaltspapier, evtl. Nachweis der Wohnsitzverlegung gemäss Ziffer 2b (Swiss residence permit or proof of the transfer of domicile see paragraph 2b)

Nr. (No.) _____ ausgestellt durch (issued by) _____

Mitübersiedelnde Personen (Co-immigrating persons) _____

Rückkehr nach Auslandsaufenthalt von mindestens einem Jahr ohne Aufgabe des inländischen Wohnsitzes (return to Switzerland following a period of domicile abroad of at least one year without relinquishing domicile in Switzerland)

Datum der Abreise ins Ausland (Date of departure abroad) _____ Datum der Rückkehr (Date of return) _____

Ausstattung einer Wohnung/eines Hauses unter Beibehaltung des Wohnsitzes im Ausland (furnishing a flat/house in Switzerland while maintaining domicile abroad)

Mieter (Tenant) Vertrag vom _____ Räumlichkeiten bezugsbereit seit (Premises available from) _____
 Eigentümer (Owner) (contract dated) _____

erklärt (declares that)

die im Verzeichnis aufgeführten Gegenstände während mindestens sechs Monaten im Ausland benutzt zu haben und sie im Inland selber weiterbenutzen zu wollen,
(he/she has used the goods referred to in the enclosed list for at least six months while abroad and intends to continue using them himself/herself in Switzerland)

die Haushaltvorräte, die abgabenfrei zugelassen werden, im eigenen Haushalt konsumieren zu wollen.
(he/she intends to consume the provisions imported duty-free in his/her own household.)

Fahrzeuge (Vehicles) Art, Marke und Typ (Type, make and model) _____ Fahrgestell-Nr. (Chassis no.) _____

1. _____

2. _____

Ort und Datum (Place and date) _____ Unterschrift (Signature) _____

Antrag auf abgabenfreie Zulassung (Application for duty-free clearance)

Gesamteinfuhr (Complete importation) Teileinfuhr gem. besonderem Verzeichnis (Partial importation as per separate list)

Vordokument (Previous document) _____

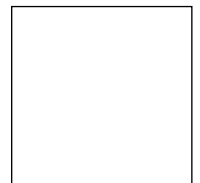
Zeichen, Nr., Anzahl, Art der Packstücke (Ref. No., no. of items and type of packages) _____

Gewicht kg (Weight in kg) _____ geschätzter Gesamtwert in CHF (Estimated total value in CHF) _____

Nachsendung folgt ungefähr am (Subsequent consignment will be imported on or around) _____

Ort und Datum (Place and date) _____ Unterschrift des Antragstellers (Signature of declarant) _____

Für die Zollstelle (for official use) Unterschrift (Signature) _____



The English translation of the present form has no legal force; the original text in one of the official languages remains the authoritative version

Die englische Übersetzung dieses Formulars hat nur Informationscharakter; rechtsgültig ist der Text in der Amtssprache